

**Decreto nr. 87 del 23/03/2026**

**Ufficio di Direzione**

**OGGETTO: Fornitura di n. 600 copie della pubblicazione “Planelas” di Gino D’Agaro - Editore Chiandetti srl. Decreto a contrarre.**

IL DIRETTORE

VISTA la legge regionale 22 marzo 1996, n. 15 (Norme per la tutela e la promozione della lingua e della cultura friulane);

VISTA la legge regionale 26 febbraio 2001 n. 4 (Legge finanziaria 2001) ed in particolare l’art. 6, commi 66, 67 e 67 bis;

VISTA la legge regionale 18 dicembre 2007, n. 29 (Norme per la tutela, valorizzazione e promozione della lingua friulana);

VISTO lo Statuto dell’ARLeF approvato con D.P.Reg. n. 0102/Pres. del 19 aprile 2005 e successive modifiche e integrazioni;

RICHIAMATO inoltre l’art. 2, c. 1, lettera g), dello Statuto, in cui si prevede che l’Agenzia provveda direttamente alla realizzazione di iniziative di promozione della lingua friulana in ogni ambito della vita sociale;

RICORDATO che con decreto n. 47467/GRFVG del 16/09/2025 è stato concesso dalla Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia all’ARLeF un contributo di € 150.000,00 per le finalità di cui all’art. 9, comma 57, della L.R. n. 12/2025 volte a sostenere la promozione dell’identità friulana in ogni ambito della vita sociale mediante la concessione di contributi per attività svolte da enti pubblici o da soggetti privati;

DATO ATTO, altresì, che con successivo decreto n. 8407/GRFVG del 23/02/2026 è stata approvata la variazione progettuale concernente il programma di attività finanziato con decreto n. 47467/GRFVG del 16/09/2025 ed è stato stabilito il termine del 30/11/2026 per la presentazione della documentazione di rendiconto;

CONSIDERATO che nel programma di attività sopra citato è previsto l’acquisto di n. 600 copie del volume “Planelas” di Gino D’Agaro edito da Chiandetti srl, da utilizzare e distribuire per le finalità istituzionali e promozionali dell’ARLeF;

RICORDATO, inoltre, che il Consiglio di Amministrazione dell’ARLeF con propria Generalità n. 1 del 29/01/2026 ha disposto di procedere all’acquisto di n. [--\_Hlk225174633--]600 copie del volume “Planelas” di Gino D’Agaro edito da Chiandetti srl, stanziando, a tal fine, una spesa massima di € 12.800,00 (Iva assolta dall’Editore);

DATO ATTO che con la medesima Generalità di cui sopra, n. 1/2026, si demandava a successivo atto del direttore, ai sensi dell’art. 8-bis dello Statuto dell’ARLeF, l’assunzione del relativo impegno di spesa ed ogni altro adempimento conseguente;

RAVVISATA, pertanto, la necessità di provvedere all’acquisto della suddetta pubblicazione e ritenuto, altresì, di contattare per la fornitura in parola la Casa Editrice (Cartostampa Chiandetti srl);

VISTO il Decreto Legislativo n. 36/2023 e ss.mm.ii;

RICHIAMATI, rispetto alle modalità di acquisizione di beni e servizi:

- l'art. 1 comma 449 della L. 296/2006 secondo cui le amministrazioni pubbliche di cui all'art. 1 del D. Lgs. 30 marzo 2001, n. 165, possono ricorrere alle convenzioni CONSIP ovvero ne utilizzano i parametri prezzo-qualità come limiti massimi per la stipulazione dei contratti;
- l'art. 1 comma 450 della L. 296/2006 secondo cui le amministrazioni pubbliche di cui all'art. 1 del D. Lgs. 30 marzo 2001, n. 165, per gli acquisti di beni e servizi di importo inferiore alla soglia di rilievo comunitario sono tenute a fare ricorso al mercato elettronico della pubblica amministrazione, ovvero al sistema telematico messo a disposizione dalla centrale regionale di riferimento per lo svolgimento delle relative procedure;
- l'art. 50, comma 1, lettera b) del D. Lgs. n. 36/2023 che stabilisce, con riferimento all'affidamento delle prestazioni di importo inferiore alle soglie di cui all'art. 14 dello stesso decreto, che le stazioni appaltanti procedono con le seguenti modalità: affidamento diretto dei servizi e forniture, di importo inferiore a € 140.000,00, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali;
- l'allegato I.1 al D. Lgs. 36/2023 che definisce, all'articolo 3, comma 1, lettera d), l'affidamento diretto come *"l'affidamento del contratto senza una procedura di gara, nel quale, anche nel caso di previo interpello di più operatori economici, la scelta è operata discrezionalmente dalla stazione appaltante o dall'ente concedente, nel rispetto dei criteri qualitativi e quantitativi di cui all'articolo 50, comma 1 lettere a) e b), del codice e dei requisiti generali o speciali previsti dal medesimo codice"*;

RILEVATO che la fornitura in oggetto non può rivestire un interesse transfrontaliero certo, secondo quanto previsto dall'articolo 48, comma 2, del D. Lgs. n. 36/2023 e ss.mm.ii.;

VISTO il preventivo di spesa del 15/01/2026, prot. n. 63/ARLeF/2026, con il quale la Cartostampa Chiandetti srl si è resa disponibile alla fornitura all'ARLeF di n. 600 copie del volume *"Planelas"* di Gino D'Agaro con le seguenti caratteristiche:

- n. 300 copie con copertina cartonata plastificata in lucido con capitelli;
  - n. 300 copie con copertina su carta patinata opaca da 300 gr. con alette plastificata in lucido;
  - interno stampato a 4 colori in Bianca e Volta su patinata opaca da 150 gr.
- verso un corrispettivo totale di € 12.800,00 (IVA assolta dall'Editore ex art. 74, comma 1, DPR 633/1972);

CONSIDERATO che la Casa Editrice in questione risulta in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione della fornitura di che trattasi e che presenta i dovuti requisiti di professionalità ed esperienza nel settore, rendendo pertanto il predetto operatore economico idoneo ad effettuare forniture coerenti con il livello qualitativo ed economico atteso;

VERIFICATO:

- che CONSIP S.p.A., società del Ministero dell'Economia e delle Finanze che gestisce il Programma di razionalizzazione degli acquisti nella P.A., non ha attivato una convenzione per la fornitura dei volumi in oggetto;
- che il Ministero dell'Economia e delle Finanze, avvalendosi di CONSIP S.p.A., mette a disposizione delle Stazioni Appaltanti il Mercato Elettronico delle Pubbliche Amministrazioni e, dato atto, pertanto che sul M.E.P.A. si può acquistare con ordine diretto (OdA), con richiesta di offerta (RdO) o tramite predisposizione di una trattativa diretta (TD);

APPURATO che l'operatore economico in questione risulta iscritto e attivo sul mercato elettronico della Pubblica Amministrazione (Bando "Beni" – categoria: Libri e pubblicazioni);

RITENUTO, pertanto, di avvalersi, per la fornitura in parola, della Cartostampa Chiandetti srl, con sede legale in via Vittorio Veneto n. 106 – 33010 Reana del Rojale (UD), C.F. e P.I. 02344400300, mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b) del D. Lgs. 36/2023 e ss.mm.ii.;

CONSIDERATO che costituiscono requisiti di ordine generale per l'operatore economico, quelli previsti dagli articoli dal 94 al 98 del D. Lgs n. 36/2023 e ss.mm.ii.;

VISTO il Decreto legislativo n. 36/2023 (Codice dei contratti pubblici), il quale dispone che prima dell'avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici, le amministrazioni aggiudicatrici decretano o determinano di contrarre, in conformità ai propri ordinamenti, individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte;

PRECISATO, ai sensi dell'art. 17, comma 2, del D. Lgs. n. 36/2023 e ss.mm.ii., che:

- il fine che con il contratto si intende perseguire è quello di provvedere all'acquisto della pubblicazione in oggetto per le finalità promozionali ed istituzionali dell'ARLeF da distribuire a Enti, Associazioni del territorio, Istituzioni e soggetti che ne faranno richiesta, per le finalità di cui all'art. 9, comma 57, della L.R. n. 12/2025 volte a sostenere la promozione dell'identità friulana in ogni ambito della vita sociale;
- il contratto ha per oggetto la fornitura all'ARLeF di n. 600 copie del volume "Planelas" di Gino D'Agaro, così come descritta all'articolo 2 del capitolato speciale d'appalto;
- il contratto sarà stipulato secondo le modalità di emissione e di sottoscrizione presenti sulla piattaforma elettronica del MEPA di Consip;
- le clausole negoziali essenziali sono contenute nell'allegato capitolato speciale d'appalto, nella lettera di invito e nel documento di stipula;
- la scelta del contraente viene effettuata mediante predisposizione di una Trattativa Diretta con la Cartostampa Chiandetti srl, con sede legale in via Vittorio Veneto n. 106 – 33010 Reana del Rojale (UD), C.F. e P.I. 02344400300, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D. Lgs. 36/2023 e ss.mm.ii.;

RITENUTO di indicare come importo complessivo massimo presunto dell'affidamento la somma di € 12.800,00 (IVA assolta dall'Editore ex art. 74, comma 1, DPR 633/1972);

PRECISATO, inoltre, che con riferimento a quanto disposto dall'art. 53, comma 4, del D. Lgs. n. 36/2023 e ss.mm.ii., si ritiene di non prevedere la garanzia definitiva per l'esecuzione della fornitura in parola, in considerazione del fatto e che il pagamento delle prestazioni avverrà solamente a seguito di avvenuta consegna all'ARLeF dei libri;

DATO ATTO che, ai sensi dell'art. 11, comma 2 del D. Lgs. n. 36/2023 e ss.mm.ii, il contratto collettivo applicabile al personale dipendente impiegato nell'attività oggetto della fornitura svolta dall'impresa anche in maniera prevalente è "CCNL Area comunicazione (Artigiani)";

RITENUTO di approvare il capitolato speciale d'appalto e la lettera di invito allegati al presente decreto, del quale costituiscono parte integrante e sostanziale;

VISTA la deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 26 del 14/09/2016 con cui è stato conferito l'incarico di Direttore dell'ARLeF al dott. William Cisilino ai sensi dell'art. 8 bis dello Statuto;

VISTO il D. Lgs 23 giugno 2011, n. 118, recante "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42. (11G0160) (GU n.172 del 26/07/2011)" e s.m.i.;

VISTA la legge regionale 10 novembre 2015, n. 26 recante "Disposizioni in materia di programmazione e contabilità e altre disposizioni finanziarie urgenti";

VISTO il vigente Regolamento di contabilità dell'ARLeF;

VISTA la deliberazione della Giunta Regionale n. 1868 del 19/12/2025 di approvazione della deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 25 del 28/11/2025 relativa all'adozione del bilancio annuale di previsione per l'anno 2026 e del bilancio pluriennale 2026-2028 e documenti collegati;

DATO ATTO che il responsabile del procedimento non risulta in condizione di conflitto di interessi, neppure potenziale, nell'ambito della presente procedura, nel rispetto di quanto previsto dall'art. 6bis della legge 241/1990, come modificata dalla L. 190/2012 (Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione);

## DECRETA

per le motivazioni in premessa indicate che qui si intendono interamente riportate:

- di avviare la procedura per la fornitura all'ARLeF di n. 600 copie della pubblicazione "Planelas" di Gino D'Agaro edito da Chiandetti srl, da utilizzare e distribuire per le finalità istituzionali e promozionali dell'ARLeF, così come descritta in modo dettagliato nel capitolato speciale d'appalto

allegato al presente decreto, di cui costituisce parte integrante e sostanziale, mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D. Lgs. 36/2023;

- di ricorrere al mercato elettronico della pubblica amministrazione (MEPA) attraverso la formulazione di una Trattativa Diretta con la società Cartostampa Chiandetti srl, con sede legale in via Vittorio Veneto n. 106 - 33010 Reana del Rojale (UD), C.F. e P.I. 02344400300, indicando come importo massimo presunto la somma di € 12.800,00 (IVA assolta dall'Editore ex art. 74, comma 1, DPR 633/1972);
- di approvare il capitolato speciale d'appalto e la lettera di invito allegati al presente decreto, del quale costituiscono parte integrante e sostanziale.

IL DIRETTORE  
F.to dott. William Cisilino



N.RO DECRETO	DATA	PROPOSTO DA	DATA ESECUTIVITA'
87	23/03/2026	Ufficio di Direzione	25/03/2026

**OGGETTO:** Fornitura di n. 600 copie della pubblicazione "Planelas" di Gino D'Agaro - Editore Chiandetti srl. Decreto a contrarre.

Ai sensi dell'art. 4 del vigente Regolamento di contabilità dell'ARLeF, si appone il visto di regolarità contabile e l'attestazione della copertura finanziaria.

IL RAGIONIERE  
F.to dott. Paolo Spizzo

Riferimento pratica finanziaria: 2026/83

E' Copia conforme all'originale firmato digitalmente.